





# 社論

## 救濟香港難民首重工賑

美國政府對於救濟香港難民，已於十七日宣佈，將撥款一百萬美元，以救濟香港難民。此項撥款，係由美國政府撥款，經由聯合國難民委員會，轉交香港政府，以救濟香港難民。此項撥款，係由美國政府撥款，經由聯合國難民委員會，轉交香港政府，以救濟香港難民。此項撥款，係由美國政府撥款，經由聯合國難民委員會，轉交香港政府，以救濟香港難民。

# 中美空軍在台灣地區舉行聯合演習

## 由第七艦隊派機擔任假想敵 民防隊及地面部隊亦均參加

（中央社台北十七日電）美國空軍與第七艦隊，將於本月二十四日，在台灣地區舉行聯合演習。此項演習，係由美國空軍與第七艦隊，將於本月二十四日，在台灣地區舉行聯合演習。此項演習，係由美國空軍與第七艦隊，將於本月二十四日，在台灣地區舉行聯合演習。

# 美飛彈營裝備移交國軍接收

## 南陽號贈艦由美駛抵台

（中央社台北十七日電）美國飛彈營之裝備，將於本月二十四日，在台灣地區舉行聯合演習。此項演習，係由美國空軍與第七艦隊，將於本月二十四日，在台灣地區舉行聯合演習。此項演習，係由美國空軍與第七艦隊，將於本月二十四日，在台灣地區舉行聯合演習。

# 阿聯向哈馬紹提警告

## 以輪通過運河 導致嚴重後果

（中央社開羅十七日電）阿拉伯聯合軍政府，已向哈馬紹提警告，以輪通過運河，將導致嚴重後果。此項警告，係由阿拉伯聯合軍政府，已向哈馬紹提警告，以輪通過運河，將導致嚴重後果。此項警告，係由阿拉伯聯合軍政府，已向哈馬紹提警告，以輪通過運河，將導致嚴重後果。

# 九龍新電話

九龍新電話，將於本月二十四日，在台灣地區舉行聯合演習。此項演習，係由美國空軍與第七艦隊，將於本月二十四日，在台灣地區舉行聯合演習。此項演習，係由美國空軍與第七艦隊，將於本月二十四日，在台灣地區舉行聯合演習。



被襲擊之美國海軍巡邏艦

（中央社華盛頓十七日電）美國海軍巡邏艦，於本月十七日，在太平洋地區，被不明身份之飛機襲擊。此項襲擊，係由美國海軍巡邏艦，於本月十七日，在太平洋地區，被不明身份之飛機襲擊。此項襲擊，係由美國海軍巡邏艦，於本月十七日，在太平洋地區，被不明身份之飛機襲擊。



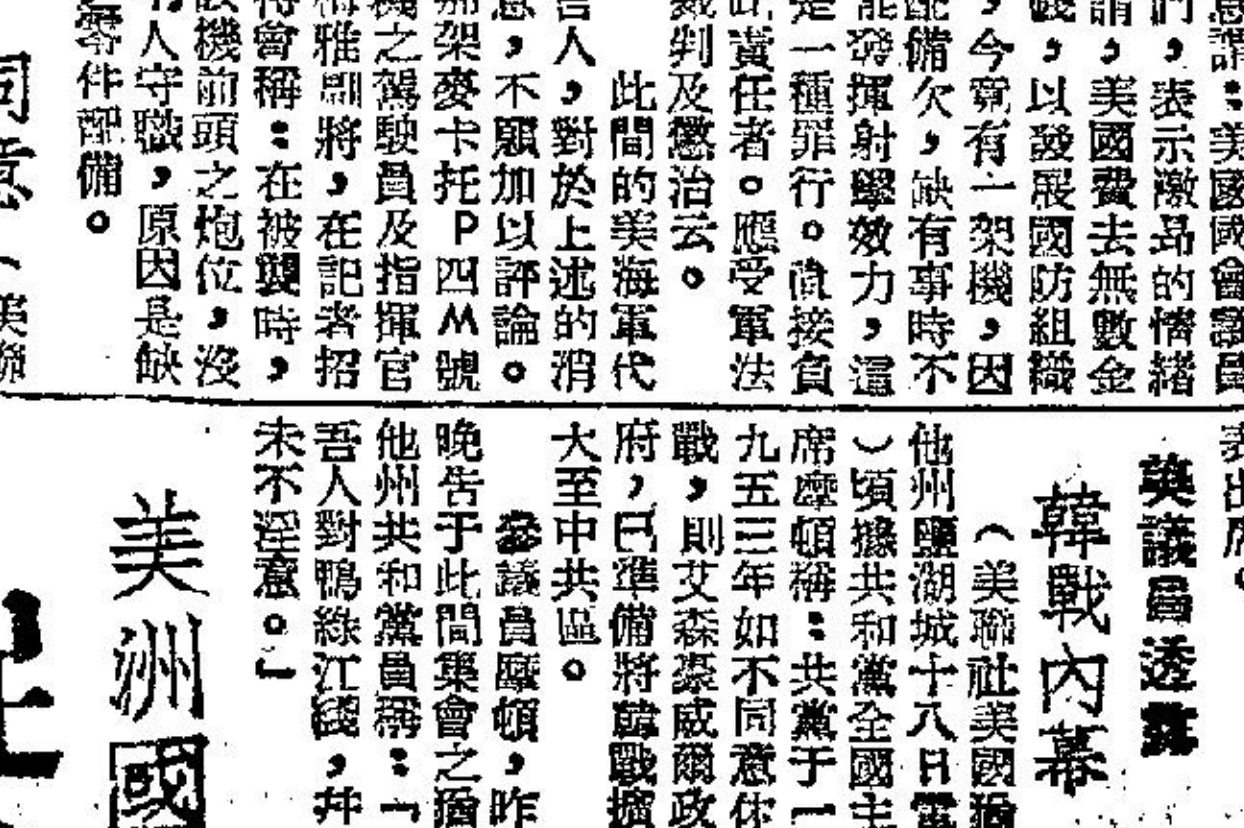
英女皇伉儷飛加

（中央社倫敦十七日電）英國女皇與愛德華王子，將於本月二十四日，飛往加拿大。此項行程，係由英國女皇與愛德華王子，將於本月二十四日，飛往加拿大。此項行程，係由英國女皇與愛德華王子，將於本月二十四日，飛往加拿大。



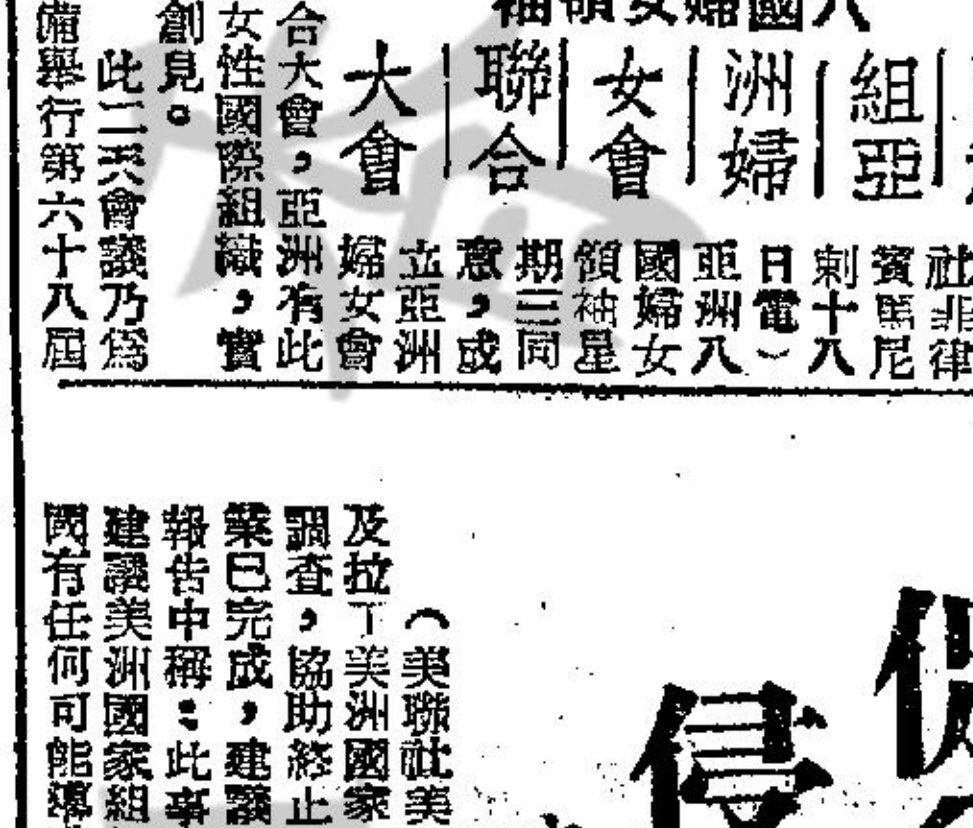
阿根廷政局動盪

（中央社布宜諾斯艾利斯十七日電）阿根廷政局，將於本月二十四日，在阿根廷舉行聯合演習。此項演習，係由阿根廷政局，將於本月二十四日，在阿根廷舉行聯合演習。此項演習，係由阿根廷政局，將於本月二十四日，在阿根廷舉行聯合演習。



英美蘇締結協定

（中央社華盛頓十七日電）美國、英國與蘇聯，將於本月二十四日，在華盛頓締結協定。此項協定，係由美國、英國與蘇聯，將於本月二十四日，在華盛頓締結協定。此項協定，係由美國、英國與蘇聯，將於本月二十四日，在華盛頓締結協定。



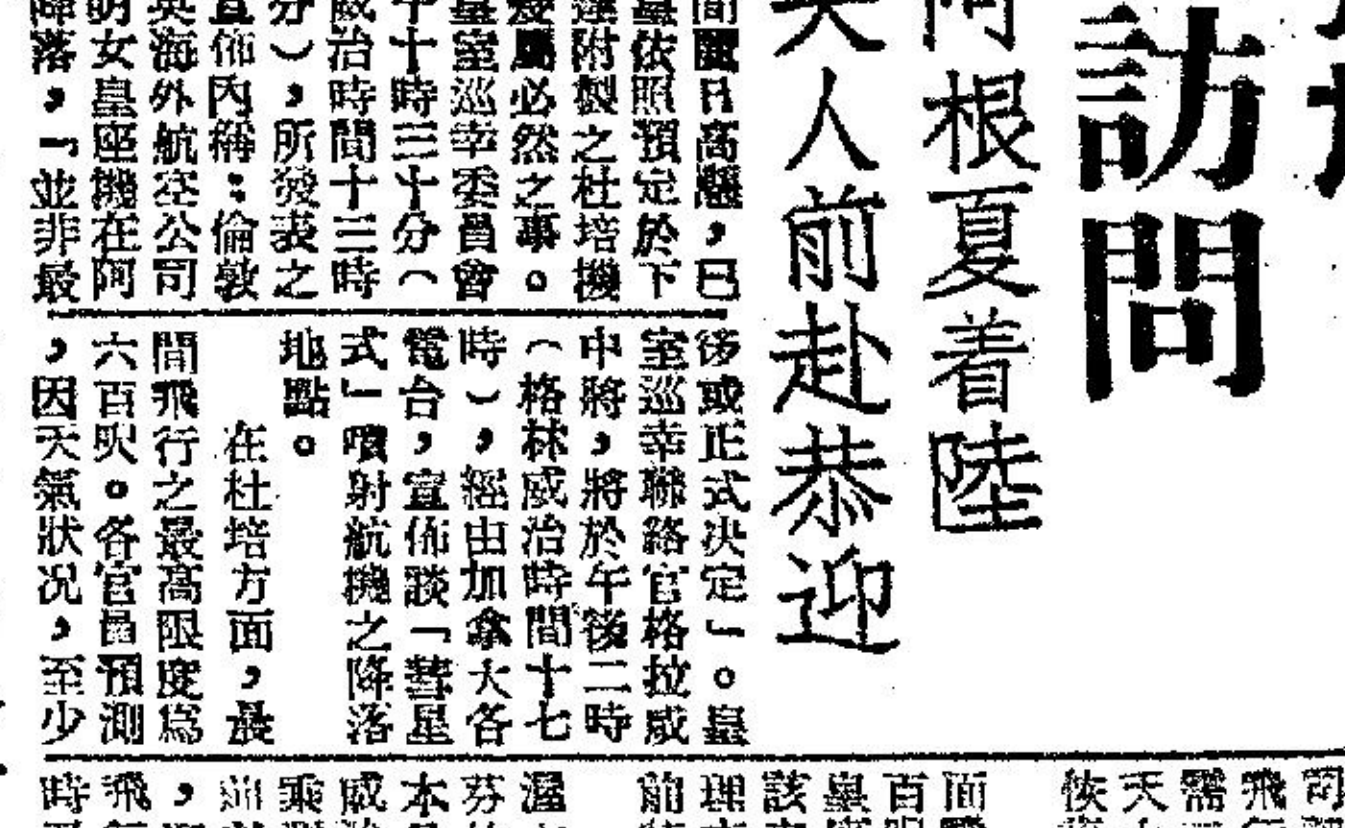
美洲國家組織特委會

（中央社華盛頓十七日電）美洲國家組織特種委員會，將於本月二十四日，在華盛頓舉行會議。此項會議，係由美洲國家組織特種委員會，將於本月二十四日，在華盛頓舉行會議。此項會議，係由美洲國家組織特種委員會，將於本月二十四日，在華盛頓舉行會議。



日星輪救起五兵

（中央社東京十七日電）日本郵船「日星丸」，於本月十七日，在太平洋地區，救起五名美國海軍官兵。此項救起，係由日本郵船「日星丸」，於本月十七日，在太平洋地區，救起五名美國海軍官兵。此項救起，係由日本郵船「日星丸」，於本月十七日，在太平洋地區，救起五名美國海軍官兵。



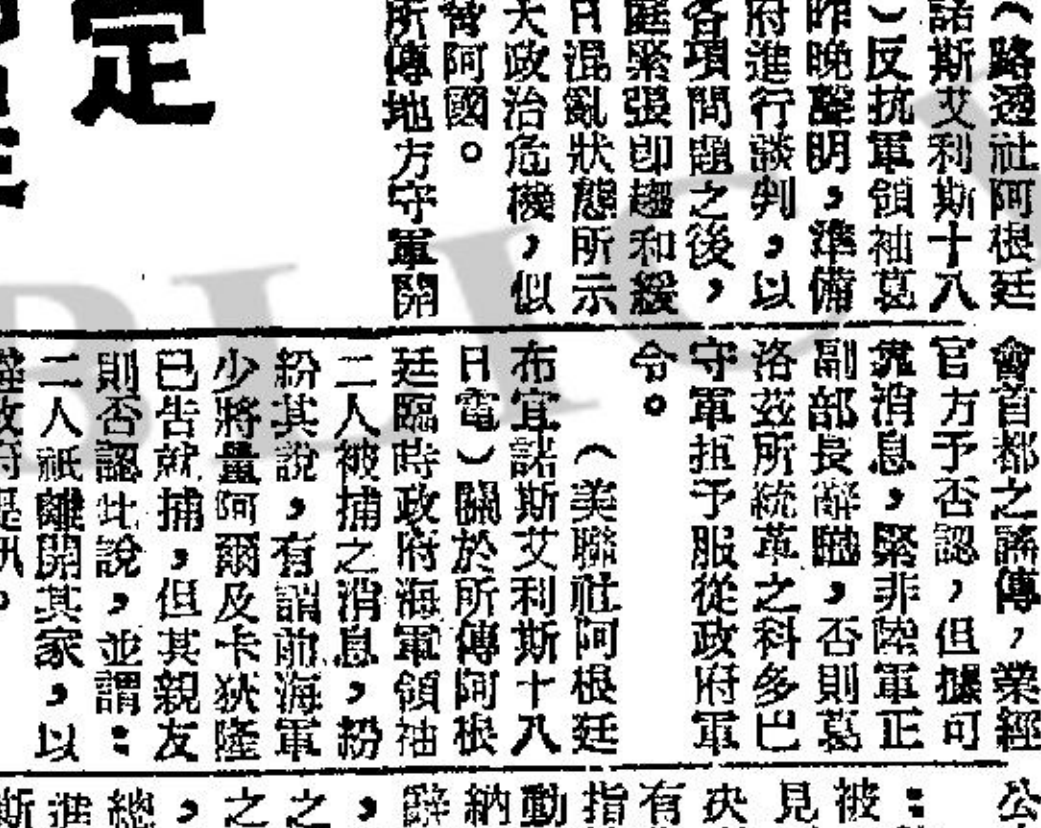
英報章週刊

（中央社倫敦十七日電）英國報章週刊，將於本月二十四日，在倫敦出版。此項出版，係由英國報章週刊，將於本月二十四日，在倫敦出版。此項出版，係由英國報章週刊，將於本月二十四日，在倫敦出版。



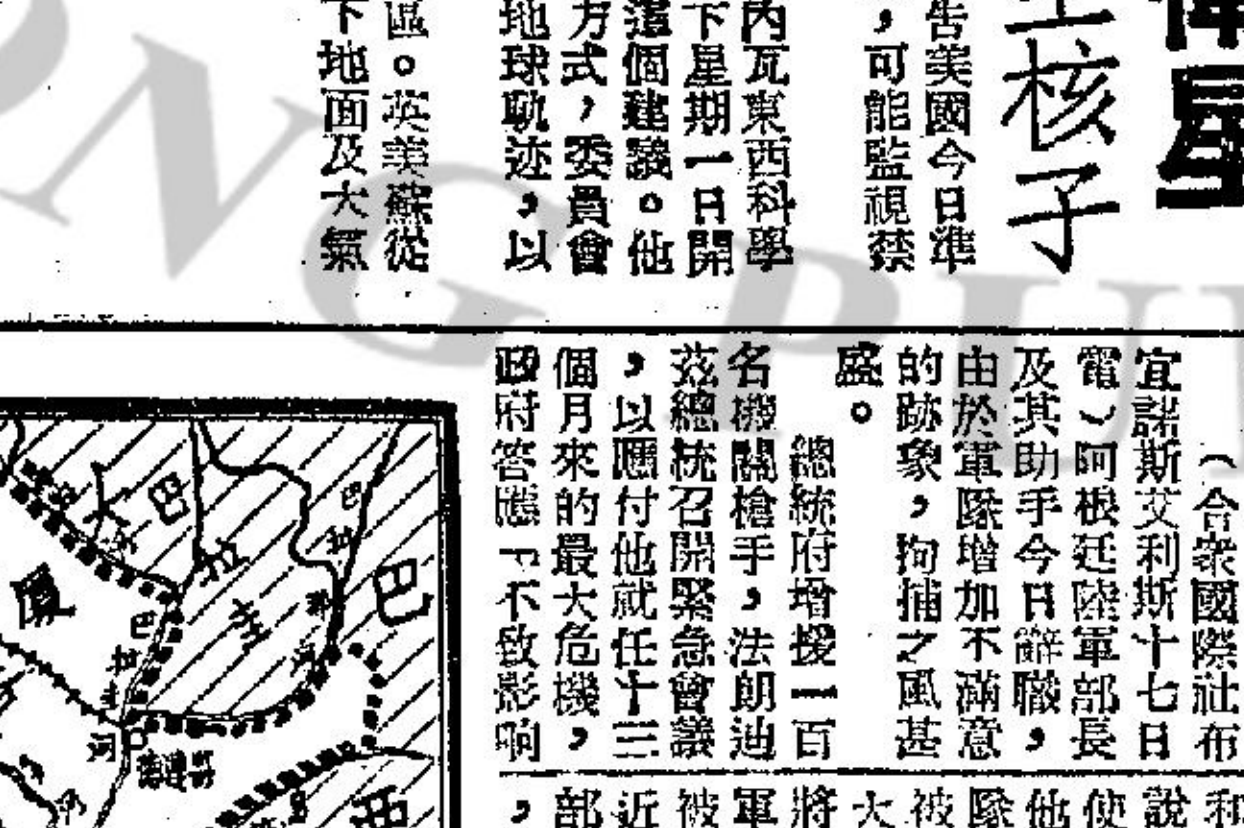
金門前線守軍

（中央社金門十七日電）金門前線守軍，將於本月二十四日，在金門前線守軍。此項守軍，係由金門前線守軍，將於本月二十四日，在金門前線守軍。此項守軍，係由金門前線守軍，將於本月二十四日，在金門前線守軍。



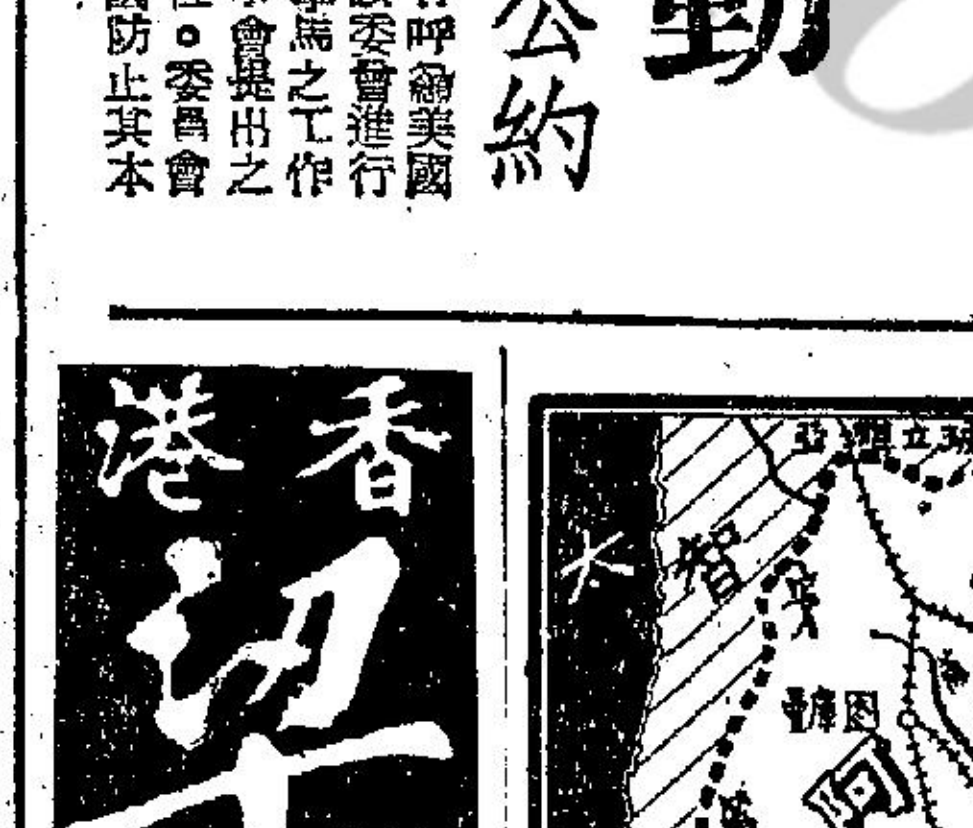
反對外國國家

（中央社華盛頓十七日電）美國反對外國國家，將於本月二十四日，在華盛頓舉行會議。此項會議，係由美國反對外國國家，將於本月二十四日，在華盛頓舉行會議。此項會議，係由美國反對外國國家，將於本月二十四日，在華盛頓舉行會議。



香港梁蘇記

（中央社香港十七日電）香港梁蘇記，將於本月二十四日，在香港舉行會議。此項會議，係由香港梁蘇記，將於本月二十四日，在香港舉行會議。此項會議，係由香港梁蘇記，將於本月二十四日，在香港舉行會議。



不服丈夫丸

（中央社華盛頓十七日電）不服丈夫丸，將於本月二十四日，在華盛頓舉行會議。此項會議，係由不服丈夫丸，將於本月二十四日，在華盛頓舉行會議。此項會議，係由不服丈夫丸，將於本月二十四日，在華盛頓舉行會議。



一服丈夫丸

（中央社華盛頓十七日電）一服丈夫丸，將於本月二十四日，在華盛頓舉行會議。此項會議，係由一服丈夫丸，將於本月二十四日，在華盛頓舉行會議。此項會議，係由一服丈夫丸，將於本月二十四日，在華盛頓舉行會議。



不應漠視  
香港災情

# 大陸難民源源進入 香港困難不斷增加

(據路透社倫敦特刊十八日電) 暴風斯時驟降，本島於昨晚香港所遭災難之際，曾指責外國方面，採取比較上漲不關心之態度。此由於當晚風聲驟降，逼使英人，香港方面因暴雨及土崩而發生者，相信至少有六十人無家可歸，而一萬人以上，該報稱之：「此次所遭受之損失，較戰時以前之損失，雖較嚴重。大部分來自中共區之不穩定狀態，不免再度遭受最甚之苦難。自此等難民開始流入以來，即災難迭見，以致住屋缺乏，乃使該區民地，較其甚於其他任何部分，更為惡劣。該報稱之：「幸而迄今尚未有嚴重之疾病發生，此誠有賴於香港政府與居民之努力。姑不論個人之否難，千百倍於前，其整個問題在接續之打擊而來，雖非最嚴重之災禍部份，「事實上猶甚可憐憫，但使該等均表現其驚人之復原力。」該報稱之：「香港上星期之暴雨，口作爲難置之用。香港目前已習於火災日臻之生活。過去一星期之災禍，且已遍及華南廣大地區，其損失遠甚於香港，但吾人殊無可能知之更詳。」

日本新閣成立  
十五新人入閣

首相與黨內反對派妥協  
增強陣容適應日美修約

[illegible]

# 恢復北韓貿易

# 出輸糖台年今 噸萬十少減將

中國的，我們希望今後能多得到一點這樣的配額。」

世界糖業協定理事會這次核減輸出配額是想阻止國際糖價的繼續下跌。雷興華說：「目前的糖價已

非參謀總長報告

# 台菲防衛不

激中菲關係。  
安排中菲軍官  
訓或考察。(二)  
新請自由中國  
名軍官就讀菲

（路透社英  
府駐西貢代表  
恢復正常。張  
領班譚嗣麟，  
任務，就是徹  
該社變稱：「  
，黑暗的封建  
（法新社錫  
：中共在西貢  
等人士謂：中  
，依照此計劃

望 辰

已在各國外交使  
館中之麻區設  
竊案計有一百四十九  
宗，今年則已發生五  
十四宗，許多外國使  
館外交使館寓所  
皆總部，專門負  
宗，今年則已發生五  
十四宗，許多外國使

案件。警方發言  
戰前外國使節  
區失竊案件極少  
最近數年來大增

訪問美國十三個月

下午三時乘中  
機自檀香山回  
北，蔣總統會煩  
機場迎接。當這  
時，賓客武裝軍  
隊司令官中將  
巴爾中將今日宣  
華民國之地位  
自由世界之防衛  
及統帥中共至

中華民國的軍 官，特別是空 軍，雖是在去 年五月廿一 日離台北飛 往美國，作身 體檢查，在旅 美期間，曾接 受美國密西 根大學榮譽學 士學位，及夏 威夷大學博士 學位。	果台灣失陷則 將淪落在中 英之威權下， 國際法非不遠 萬里由台發動 侵擾美國會與 軍界領袖夫婦 及美	是阻截共產主 義在太平洋區 發展之	中華民國的軍 官，特別是空 軍，雖是在去 年五月廿一 日離台北飛 往美國，作身 體檢查，在旅 美期間，曾接 受美國密西 根大學榮譽學 士學位，及夏 威夷大學博士 學位。
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------	-------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

日本科學  
本體夫前天在  
向新聞記者發  
話，說血管硬  
基本上並不是  
的脂肪保成的  
用兔子試驗的

，因爲血管腐爛，原因是身體部受傷的結果，像灼傷，暴冷和細菌的侵入。他又說，綠蔬菜和蛇根有高血壓症。

國在台灣的軍  
那不是一  
蘇聯全球性的  
樣應付蘇聯這  
以爲才是一個  
西方  
在蘇聯正  
戰事部署的今  
上有很大歧見  
最現成的例子  
武器存儲在法  
第二次大  
團中最弱的二  
不足，也許是  
實力，第二次  
攻勢之前，法

因爲彼等之應酬，往往寓所無人，陶辛維爾裁定爲合程序，陶辛維爾與蘇俄代表說：該團的團員都是爲發

管理事會  
蘇提中國  
代表問題  
（中央社紐約  
電）總務部十七日專  
電託管理事會審  
議國台里下約

那目島的觀察團提出的報告之際，理事會在昨日及今天的會議上發生一項

關於稱爲「一個非常選爲該代表團主，而不能代表任何的人。」

對於此的性質

[illegible]

日本科學  
本體夫前天在  
向新聞記者發  
話，說血管硬  
基本上並不是  
的脂肪保成的  
用兔子試驗的

，因爲血管腐爛，原因是身體部受傷的結果，像灼傷，暴冷和細菌的侵入。他又說，綠蔬菜和蛇根有高血壓症。

### 英姐新傳透露 首任丈夫拍片 結果送了夫人 婚前受孕拒絕墮胎

（本報倫敦訊）英皇愛德華八世與辛普森夫人離婚後，英皇愛德華八世與辛普森夫人離婚後，英皇愛德華八世與辛普森夫人離婚後...

### 艾克訪法

艾森豪威爾總統在法蘭西的記者招待會中，表示願意訪問法國，但願一併訪問...

### 英首相訪美

貝文昨日來倫敦的消息，是確傳英首相貝文昨日來倫敦的消息，是確傳英首相貝文昨日來倫敦的消息...

### 緬甸總理訪以色列

緬甸總理乃溫（左）最近訪問以色列，與奧爾默特（右）談話時自照。

### 艾克訪法

艾森豪威爾總統在法蘭西的記者招待會中，表示願意訪問法國，但願一併訪問...

### 英首相訪美

貝文昨日來倫敦的消息，是確傳英首相貝文昨日來倫敦的消息，是確傳英首相貝文昨日來倫敦的消息...

### 艾克訪法

艾森豪威爾總統在法蘭西的記者招待會中，表示願意訪問法國，但願一併訪問...

### 緬甸總理訪以色列

緬甸總理乃溫（左）最近訪問以色列，與奧爾默特（右）談話時自照。

### 維爾斯

德國聖醫斯特博士破天荒發表關於風濕、關節痛、肌肉痛、骨痛、劇烈風濕、維爾斯...

### 維爾斯

德國聖醫斯特博士破天荒發表關於風濕、關節痛、肌肉痛、骨痛、劇烈風濕、維爾斯...

### 維爾斯

德國聖醫斯特博士破天荒發表關於風濕、關節痛、肌肉痛、骨痛、劇烈風濕、維爾斯...

### 維爾斯

德國聖醫斯特博士破天荒發表關於風濕、關節痛、肌肉痛、骨痛、劇烈風濕、維爾斯...

# ✈ 飛機 瑞士航空公司 搭乘

旅行世界各地，沿途照料妥當

瑞士航空公司在世界各地均有幹練職員指導乘客入境報關及護照等應辦手續預定酒店房間代為計劃遊覽或商務旅行沿途照料非常妥當。

瑞士航空公司經常班機由香港往曼谷及爾各答喀喇蚩開羅日內瓦及蘇力隨即轉航直達歐洲各大城市。

**SWISSAIR**  
**瑞士航空公司**

瑞士航空公司營業總代理：

**國泰航空公司**

定座電話：三二六二一、六四〇七二、二七一六〇  
領運電話：六四〇九一、六四〇四四、或各大旅行社

即日運到 薄利傾銷

東芝名廠 **多喜牌** GTR-185 型  
六原子粒手援收音機

Toshiba

特異：

不用天線可接收遠東各大電台  
用四個普通電池隨處可聽  
品質優越 保用一年 平過港九  
每具連皮袋耳質僅售 \$99.00 元

總代理 港九各大電器行均有代售

此型圖 合發電器行有限公司

總行：德輔道中一二五二一五號

電話：27459-32449

贈品二十萬元

人人可得！

綠寶新樽蓋換取贈品辦法

- 特別贈品：當綠寶小姐到府上談立即交與廿四個新樽蓋者贈大原子粒收音機一副。
- 廿四個新樽蓋換取最新綠寶不碎膠水杯一只。
- 九六個新樽蓋換取最新綠寶不碎膠托盤一個。
- 自登報日起開始兌換上列贈品。
- 持足夠數目之新樽蓋可逕向淘化大同各支店換取贈品或向綠寶之代理商及港九分銷處兌換。

香港 淘化大同 有限公司監製

主張美退出世軍

美退伍軍人協會



士,金山  
雄德有限公

# 物景光

## 遠無覽

超級  
星座機

前往

歐洲·印度

每星期日,三及五

日本

每星期一,三及五

國際航空

航空公司

如蒙賜顧，請向本公司各埠代理商洽購，現均採用  
通航耐油乾保一日本香港

**廣州副食品**

**荒缺嚴重化**

(中央社訊) 根據日誌，物價亦隨而普遍波動。因暴風中，中共公佈：江內省湖南、湖北、江西等省湖澆水出現，修水出現三次大洪峯。

廣東方面，北江迅速上漲，南流縣兩角方面堤岸紛紛崩陷，現有五十六人險被吞沒上堤搶救，夜間有十幾艘小船，一個個拋而動用十萬人力搶救，其救護程度可以想見。

因受水災的影響，抗劫和開闢現代農業遭學生反抗

**這邊工作**

(中央社訊) 穗市各高等學院的團體畢業生，對中共「統一分配」政策，採取抗拒的態度。他們特別反對開闢現代農業

[illegible]

查出，有超過五歲至十四歲的未成年少女，被誘為娼妓時，即有關於少女移交社會福利處。

警方目前除注意增加加強的按察院，「公寓」及酒吧，並向密切注意四鄰，於夜間活動情形，地下表演的脫衣舞，據說，自政府公開上脫衣脫舞公開後，有些舞女已紛紛轉入地下，在私人秘密表演，在私人

雷，曾與開房者，銀裝本坡女，妓女賣笑並非刑事犯，法律規定十歲以上婦人賣淫是犯法的。

該處目前犯下的，是年人在八歲以下的少女，未成年少女若被發現有違法的行為，立即舉報行動，使他們脫離社會，給他們進入社會，修改她們生活接觸，使她們於出當後，一技在身，水遠離開，違軌的生活。

**粵共廣招 高校學生**

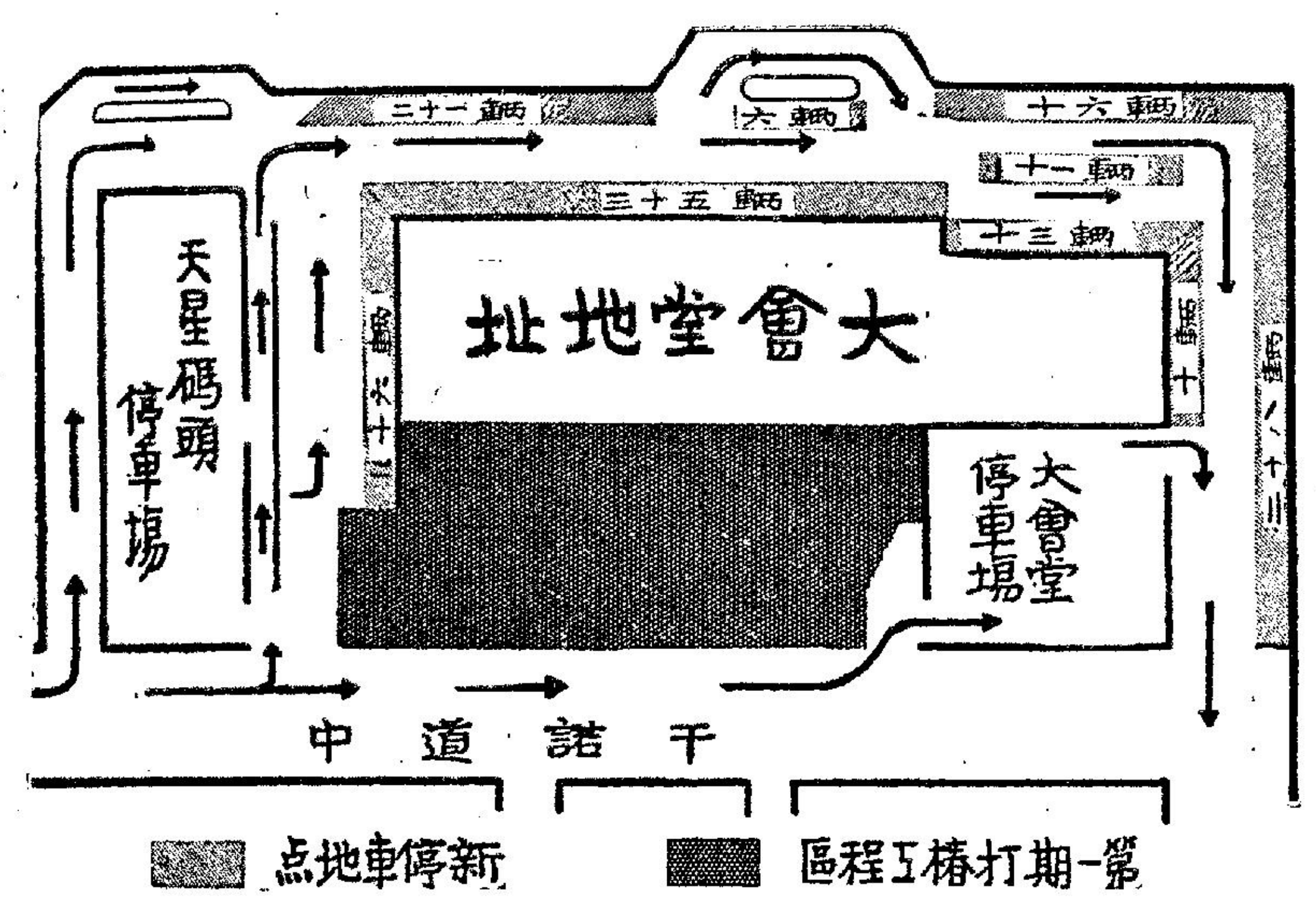
共今年在廣州各地招考高等學校的學生數目，將大批增加，數目已成立招生委員會

福利廳，由該廳送往  
婦女保良局受改造。  
社會福利廳一發

公司







### 九龍新電話 數千簽約

#### 公司已分批函請用戶繳費 聲明九月間即可裝妥應用

【特訊】九龍新電話，自開辦以來，蒙各界人士踴躍申請，現已達數千人之多。九龍電話局為便利用戶，特將已申請之電話號碼，分批函請用戶繳納裝機費。聲明九月間即可裝妥應用。此舉旨在減輕用戶負擔，並確保電話系統之穩定運作。

### 今天舉行頒獎禮

#### 地點在華僑日報大廈五樓董事室 時間下午五時三十分請各優勝者蒞會

【特訊】華僑日報為慶祝創刊四週年紀念，特舉辦各項攝影比賽。頒獎禮將於今日下午五時三十分，在華僑日報大廈五樓董事室舉行。屆時將有各組優勝者獲頒獎狀及獎金。歡迎各參賽者準時出席。

### 大會堂打樁廿一開

#### 三百汽車要找停車場 上環新填地設停車場便利西便車主

【特訊】大會堂打樁工程，定於本月廿一日（星期日）開始。由於工程範圍廣大，預計將有三百多輛汽車需要尋找停車場。為便利西便車主，上環新填地將設停車場。此舉旨在解決交通問題，並確保工程順利進行。

### 受災者眾 各地展開調查救濟

#### 新界雨水為患 各地展開調查救濟

【特訊】新界地區近日雨水頻降，造成嚴重水災。各地災情慘重，受災者眾多。政府及有關機構已展開調查，並展開救濟工作。旨在為受災群眾提供必要之援助，並協助其重建家園。

### 萬五災民待救濟

#### 英政府捐一萬英鎊救濟 華僑日報讀者亦紛解囊

【特訊】英政府已捐出一萬英鎊，以救濟受災災民。華僑日報讀者亦紛紛解囊，為災民提供援助。此舉體現了社會各界對災民之關懷，並有助於減輕災民之負擔。

### 大會議堂打樁廿一開

#### 三百汽車要找停車場 上環新填地設停車場便利西便車主

【特訊】大會堂打樁工程，定於本月廿一日（星期日）開始。由於工程範圍廣大，預計將有三百多輛汽車需要尋找停車場。為便利西便車主，上環新填地將設停車場。此舉旨在解決交通問題，並確保工程順利進行。

### 受災者眾 各地展開調查救濟

#### 新界雨水為患 各地展開調查救濟

【特訊】新界地區近日雨水頻降，造成嚴重水災。各地災情慘重，受災者眾多。政府及有關機構已展開調查，並展開救濟工作。旨在為受災群眾提供必要之援助，並協助其重建家園。

### 萬五災民待救濟

#### 英政府捐一萬英鎊救濟 華僑日報讀者亦紛解囊

【特訊】英政府已捐出一萬英鎊，以救濟受災災民。華僑日報讀者亦紛紛解囊，為災民提供援助。此舉體現了社會各界對災民之關懷，並有助於減輕災民之負擔。

### 利順 美國烟

新出 保君 滿意

順風帆 利不往無

美國烟 利順

每包四毫 庄枝十二

### 聽！ 德國老牌 Hi-Fi 德律風根 錄音機

聲韻清晰 · 實用可靠

優點：

- ★ HI-FI 高度原音，強力推挽輸出。
- ★ 兩種速度，快捷隨意。
- ★ 膠帶一卷，可錄至六小時。
- ★ 過渡頻帶，無與倫比達至 30,000 CPS，附有底片證明。
- ★ 配有 TRICK CONTROL 重疊錄音，如先錄音，後再錄音，效果更佳。
- ★ 自動調節錄音膠帶拉力，使膠帶及錄音頭保持耐用。
- ★ 錄音效能廣大，可接收音機、電視、電風扇等，凡十四種之多。

85型 手提式及座式均備

75型 手提式及座式均備

公司 家庭 不可不備

各大無線電行均售

### 大天丸

不算大丈夫 一服丈夫丸

一服丈夫丸

### 尼詩大

尼詩大 尼詩大



















# 本港新聞 5

## 港貨銷星仍樂觀

### 對星貿易權威分析六個要因

【本報訊】香港貿易發展局主席李卓人，日前在星洲訪問期間，曾與星洲貿易權威人士會談，分析對星貿易之六個要因，並對星洲貿易前景表示樂觀。

李主席指出，對星貿易之六個要因如下：

- (一) 星洲人口眾多，且經濟發展迅速，對進口貨品之需求量大。
- (二) 星洲與香港之貿易往來，已有長久歷史，貿易關係密切。
- (三) 星洲之貿易政策，對進口貨品之限制較少，貿易自由化程度高。
- (四) 星洲之貿易環境，對進口貨品之競爭公平，貿易透明度高。
- (五) 星洲之貿易基礎設施，如港口、交通、通訊等，均較完善。
- (六) 星洲之貿易人才，均較充足，貿易服務水平高。

李主席表示，香港貿易發展局將繼續加強與星洲之貿易聯繫，並為香港出口商提供各項貿易服務，以促進對星貿易之發展。

## 歡慶趙樹勳總理歸來

### 潮州公會派發

【本報訊】潮州公會為慶祝趙樹勳總理歸來，特於日前舉行歡慶大會，並派發獎金，以資鼓勵。

趙總理於日前由海外歸來，受到潮州公會全體會員之熱烈歡迎。當晚大會上，趙總理致詞，感謝潮州公會之支持，並勉勵會員繼續努力，為潮州之發展貢獻力量。

潮州公會主席表示，趙總理之歸來，是潮州之榮幸，也是潮州公會之榮幸。他將繼續支持趙總理之工作，並為潮州之發展貢獻力量。

## 救同宗災民

### 謝氏宗親會

【本報訊】謝氏宗親會為救濟同宗災民，特於日前舉行籌款晚宴，並派發賑款，以資救濟。

謝氏宗親會主席表示，同宗災民之遭遇，實屬慘痛。他將繼續支持謝氏宗親會之工作，並為同宗災民之救濟貢獻力量。

## 移南雨風暴挾流冷陸大 海沿南華滯氾難不

### 關字九破揚騰溫氣港本

#### 好顏色天後午兩驟有或晨今

【本報訊】本港今日天氣，受大陸冷氣團及南風影響，氣溫驟降，並有大雨。氣象局預測，今日氣溫將維持在攝氏十度至十五度之間。市民應注意保暖，並留意天氣變化。

## 三歲女童 疑遭非禮

### 疑遭非禮

【本報訊】一名三歲女童，日前在公園玩耍時，被一名男子非禮。女童家長隨即報警，並向警方提供線索。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。

## 養贍責負不夫指 女神充出心美梅

### 手經誰阿知不兒嬰下生

#### 訴敗果結費養贍索夫控

【本報訊】一名女子，日前向法院起訴其前夫，指其不負責任，並索回養贍費。法院已受理該案，並將於近日內開庭審理。

## 民安行宴客

### 介紹東芝電器

【本報訊】民安行日前舉行宴客，並介紹東芝電器。宴客上，民安行主席致詞，感謝各界支持，並介紹東芝電器之優點。

## 善款待領

### 兩艘掃雷艦 移交海軍後備隊

【本報訊】兩艘掃雷艦，日前移交海軍後備隊。海軍後備隊主席表示，將繼續加強對兩艘掃雷艦之管理，並確保其安全。

## 中華同樂會 新職員廿日就職

### 新職員廿日就職

【本報訊】中華同樂會新職員，將於本月二十日就職。中華同樂會主席表示，新職員將繼續為同鄉服務，並為同鄉之福利貢獻力量。

## 潘日如先生逝世

### 各方紛電慰家屬

【本報訊】潘日如先生日前逝世，各方紛紛電慰其家屬。潘先生生前熱心公益，為社會做出貢獻。其家屬表示，將繼續秉承潘先生之遺志，為社會服務。

## 沙田公地 九龍美肌

### 兩戲院全院滿座

【本報訊】沙田公地，日前舉行九龍美肌活動。兩戲院全場滿座，市民踴躍參加。活動旨在提高市民對環境保護之意識，並為沙田公地之開發提供參考。

## 區冕羣校長 定七一追悼

### 區冕羣校長

【本報訊】區冕羣校長，將於本月廿七日舉行追悼會。區校長生前熱心教育，為學校做出貢獻。其家屬表示，將繼續秉承區校長之遺志，為教育事業貢獻力量。

## 曾子唯教師 自後遺妻子女六人

### 自後遺妻子女六人

【本報訊】曾子唯教師，日前因病逝世。曾老師生前熱心教育，為學生做出貢獻。其家屬表示，將繼續秉承曾老師之遺志，為教育事業貢獻力量。

## 日本最優老牌 KOYO

### 「光陽」牌保證品質

【本報訊】日本最優老牌 KOYO，保證品質。Koyo 磨料，適用於各種磨料，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

## 用蜆殼牌超力圈汽油的汽車 行車效能更佳

### 行車效能更佳

【本報訊】用蜆殼牌超力圈汽油的汽車，行車效能更佳。蜆殼牌超力圈汽油，品質優良，燃燒充分，能為汽車提供充足動力。歡迎各界人士垂詢。

## 曾子唯教師 自後遺妻子女六人

### 自後遺妻子女六人

【本報訊】曾子唯教師，日前因病逝世。曾老師生前熱心教育，為學生做出貢獻。其家屬表示，將繼續秉承曾老師之遺志，為教育事業貢獻力量。

## 日本最優老牌 KOYO

### 「光陽」牌保證品質

【本報訊】日本最優老牌 KOYO，保證品質。Koyo 磨料，適用於各種磨料，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

## 用蜆殼牌超力圈汽油的汽車 行車效能更佳

### 行車效能更佳

【本報訊】用蜆殼牌超力圈汽油的汽車，行車效能更佳。蜆殼牌超力圈汽油，品質優良，燃燒充分，能為汽車提供充足動力。歡迎各界人士垂詢。

## 一洗即去! 能洗脫之天藍 派克「驚奇」墨水

### 派克「驚奇」墨水

【本報訊】派克「驚奇」墨水，一洗即去。派克「驚奇」墨水，品質優良，顏色鮮艷，且易於清洗。歡迎各界人士垂詢。

## 嘉登 煙咀香煙

### 嘉登 煙咀香煙

【本報訊】嘉登 煙咀香煙，煙味醇厚。嘉登 煙咀香煙，品質優良，煙味醇厚，且易於清洗。歡迎各界人士垂詢。

## 東京 航空

### 東京 航空

【本報訊】東京 航空，航線最密。東京 航空，航線最密，服務周到。歡迎各界人士垂詢。



### 康樂家庭

今日天氣預測  
晴間多雲，偶有陣雨，氣溫：25-30度  
P. LINE  
HAPPY HOME  
●號四六八第●

## 女青會換物會圓滿結束 舉仁感恩主宗拜

### 全部收入超過五萬四千餘元 胡一貞博士頒發成績優異獎

【本報訊】女青會換物會，於昨（十八）日下午三時在會所舉行感恩主宗拜，由胡一貞博士主持，全體會員及家屬參加。胡博士在致詞時，感謝各界人士對換物會的支持，並頒發成績優異獎給表現傑出的會員。

### 郭贊夫人致詞 感謝各界協助

【本報訊】郭贊夫人於昨（十八）日下午三時在會所舉行感恩主宗拜時致詞，感謝各界人士對換物會的支持。她表示，換物會的宗旨是為會員提供一個交流的平台，並希望未來能有更多會員加入。



### 鮮常醫家 答識藥庭

不要為過去的一切開「追」  
不要為未來的一切作「杞」

### 堅如金石共為盟 港九婚姻註冊共十對

【本報訊】港九婚姻註冊處，於昨（十八）日舉行一場特別的婚禮，共有十對新人參加。這些新人都是來自不同的背景，但都堅如金石，共為盟。

### 問題兒童的防止

【本報訊】問題兒童的防止，是每個家長都關心的問題。專家建議，家長應該多花時間陪伴孩子，並及時發現孩子的問題，以便及時進行干預。

### 亞美宜輪快 直放金邊

六月廿三日開行  
六月廿四日開行  
六月廿五日開行

### 了到快考期 怎樣幫助孩子準備考試

【本報訊】隨著考試日期的臨近，家長們開始為孩子準備考試的事情而煩惱。專家建議，家長應該幫助孩子制定合理的學習計劃，並鼓勵孩子保持積極的學習態度。

### 窩多露 條裝止汗霜

驅除汗臭  
保持清香  
并皆佳妙！

### 華僑晚報 節育專家山額夫人

節育專家山額夫人，致力於為華僑提供專業的節育服務。她擁有豐富的臨床經驗，並採用最先進的技術，為廣大婦女提供安全、有效的節育方案。

### 美頓芳 maidenform ARIETTE 型 六用奶罩

高貴的式樣  
低廉的售價

### 窩多露 條裝止汗霜

驅除汗臭  
保持清香  
并皆佳妙！



消息，刊在第四張第一頁，敬希讀者注意。

領取極踴躍

【特訊】假使將新牛之廣告中，此次官立小學，已將紛紛開辦招插班生，此消息已見諸報端，均一律歡迎。除滿堂學校外，亦有一班。有人捐助學費，學費極其低廉，如欲入學，請向該校董事處接洽。該校董事處，現已開辦，並聘請名師，先定名額，歡迎各界。該校董事處，現已開辦，並聘請名師，先定名額，歡迎各界。該校董事處，現已開辦，並聘請名師，先定名額，歡迎各界。

華僑經濟

星洲頗兩廿上  
家萬貨  
元昂

傳指爲是太港土神，非明市面來自外地之現貨，其訂人價格亦比市面之上等左右油高百分之二十左右。

現在本爲食淡漢季，但花生油存量較缺，女島生油存量更缺。

五元、白米○四元  
白龍鬚茶葉一九  
五元、白米二五元  
長糯糙米三〇元  
圓糯糙米三〇元

紅頭	五元六角	五元五角	三元
金山	一〇〇〇	瑞興三四〇	瑞三三五
紅頭	一〇〇〇	四分	三七元
麒麟	一〇〇〇	五分至七角	三六九五
轉喜	一〇〇〇	一寸	三六九五
麒麟	九九〇	一寸一分	三六九五
麒麟	九二五	一寸二分	三八
麒麟	七二五	一寸三分	三八
		友底(盒)(32×34)	三八
		友底(盒)(32×34)	三八

English Paper II

Answer the questions in Chinese or English Translation.

1. Study the following passage carefully and answer the questions that follow: (30 marks)

Columbus had a firm belief that the East lay not very far beyond the great ocean and that India, China and Japan could be reached more quickly by sailing westward. With a small fleet of three vessels and only ninety men on board, he set sail from the Spanish coast and ventured into the unknown. After sailing seventy days in the open sea, Columbus came ashore on an island which he thought was part of India. When Columbus returned to Spain, he received a tremendous welcome. Honours were showered on him at court. In the next year he left with 17 ships and 1200 men to colonise the lands in the west. But his enemies persuaded the king and the queen that he was guilty of cruelty and misgovernment. The brave old sailor was brought back in chains to be tried. He was cleared of all charges, but he was not allowed to go to sea again and his property was not restored to him. He died in poverty and neglect, though he was the discoverer of the New World.

(a) What did Columbus believe in?  
(b) Why was Columbus welcomed upon his return to Spain?  
(c) What was the charge against Columbus?  
(d) What unjust treatment did he receive even after he had been proved not guilty?  
(e) In what circumstances did he die?  
(f) Explain in your own words five of the phrases underlined in the passage.  
(g) Write down the meaning of five of the following words, as used in the passage:  
fleet, persuaded, misgovernment, tried, restored, poverty, neglect.

2. Translate the following into Chinese: (30 marks)

In 1947, when India and Pakistan became independent dominions, I left the Army and emigrated to the United States with my wife and children. First I tried to interest people in taking conducted tours of the Himalayas. Within a few weeks it became clear that this plan was going to fail.

In an idle moment, I wrote a brief article about India. This was published in the "Atlantic Monthly", a rather literary magazine. The magazine's agent told me that in his opinion, I might be able to earn a living as a writer.

I thought to myself: it didn't matter very much whether this new venture failed or succeeded; there were always other jobs - ditch diggers, farm hands, truck drivers, waiters. A writer's life was a free one, though rather risky. Eventually, I decided to take the risk.

What was I going to write about? It was apparent that a writer must have readers. In other words, he must therefore interest other people with his stories.

英坭不但  
使建築物  
抗風雨  
保牆壁內  
聰明業主  
師多樂於

**香港中華**

**塔汽**

**有限公司**

總辦事處：德輔道西四〇八號 電話：四〇二八一  
香港陳列所：告羅士打行 電話：二八三九四  
九龍陳列所：蘇德連六號D 電話：六三〇五九

[illegible]



宗亦及宗令宗

食住戒成臨，警  
會監長劉伯，  
福州、福州十元銀  
等、深衣同請、除  
助死者遺體、請去  
喜宴于門外、並  
動眾親自出助。  
(計開)謝伯信  
謝開、謝永、  
謝兆、謝太等共捐五  
十元、謝惠臣、謝  
切有關事宜。

明日大會  
(花開社) 禪  
來會，花開社 二十  
日下午五時，在會  
所內公財部、當年大  
會、省財政廳及  
蘭封會務方案、該會  
經通告各會員人相  
會出席參加、共舉一  
切有關事宜。

水塘作泳  
既危險復汚食  
判罰十

(新亞社)在水塘內游泳，每位收「入場券」十元。李安納法官稱：「以後再有人到水塘內游泳，法庭必採取重罰。」

[illegible]

爬入水塘游泳云。  
法官判案時謂：天氣如此酷熱，我無意蓄人不游泳；但汝等游泳不得其法，第一，在水塘游泳，易生意外；第二，弄污食水。現姑念初犯，輕判汝等各罰十元。

名譽主席 葉榮行會  
 設茶水站  
 多日特別勸募 協辦 鮑四寶、廿歲。  
 明日海浴  
 (新報社、經過)  
 少英、廿歲；(一)謝  
 榮江、廿歲；(二)  
 榮江、廿歲；(三)

搶炮」熱鬧異常

**各界善長**

免費供應茶水。今年別開關，來自香港僑團及陳榮、謝主席、周忠、東莞、黎和敬、梁多育、梁七、潘初五、歐米遜、胡金、陳炳南、石勝、周忠、吳北有、周樹興與王永福、姚國權、陳錦棠、梁金發、郭振耀等諸位，聯袂於廿四期前，聯名函告區公所，聘請十五日拜中區分處收到香港營

**捐款防癆**

【特訊】本月十三日本報中區分處收到捐助防癆善款六拾元，芳名如下：陳卓平十元。許紫雲、陳裕昌、以上每人五元。

演「金鳳迎春」，夜演「清官斬節婦」。昨正日下午三時半舉行「搶炮」，共燃放十九發，每當發聲隆隆然，紅纓向空遙射，水陸居民聚作一團，爭相搶奪，熱烈情形，實屬罕見，秩序頗有秩序云。

有一番熱鬧，職員名譽顧問李樹棠、副慶秀山、文德財移歐陽昌、副余曉、陸臣等。

十屆世

香港

「特訊」第廿三屆黃埔會，已選派代表參加。

[illegible]

（特訊）老畫家  
十時，如期展出。凌  
後，到場參觀者，接  
愛好凌老師畫法國畫  
士，社會時彥，到會  
者，亦有多人。會場  
觀者有：周千秋、巫

[illegible][illegible]

凌巨川  
書畫展

理秘書長：王煥燾、司庫：喬奇炎、營口總管幹事：盧仕聖、設備管理員：羅國  
驥、膳房：楊德勝、林錦麟、陳益中、黃文成、林成茂、C. M. 張慕基、陳  
簡、彼得伯士、黃紹光、羅繼忠、簡德興、黃文運、哥連奧、M. 湯基基、陳  
榮波、何潤昌、郭耀坤、李貴榮、張陽陽、余余運、谷文英、鄭志聰、黃  
忠、鄧傑漢、曾士強、李勝興、黃登標、屈國強、石禮榮、譚永昌、周滿儀、  
吳蘭蘭、林標興、馬興平、陳小現、譚泰昌臣、白賴仁通斯、L. 荷加、  
夏國良、林志超、尹奎治、余樹槐、大衛斯拔、彼得道利、容家偉、林森波、  
伍志堅、徐耀光、楊子潔、黃雲桃、李佩蘭。(琳)

君應生前修便得，美人  
 (其二)  
 一識梅郎七十三，嫩鶯  
 橫斜引鶴夢和晴；疏影  
 覺法通神周易卜；胸懷  
 紅梅白雲春風裏，幾點  
 七十三雙凌巨  
 絕，以霜簫爲梅，  
 。昔人花光補之云

「梅花便面」凌巨川作  
(現在聖堂展出)

江、楊省三、老仲健、王微言、孫星閣、李洪林、劉雲凱、  
王樹葵、雷今、鄭秋齡、張道明、嚴萬年、陳正光、  
羅新、徐德勝、周江、鄭紅壯、王明、劉景雲、王陳立、謝  
、黃蕊名、謝德生、文秀女士、鍾紹初、鄭劍剛、華世傑、何  
、何紹雲、馮仁宇、潘德修、林大衛、郭楚奇、凌  
、凌不嗣、洪湛雲、湯麟年、何澤泉、陳年柏、唐克豹、等

雷入其堂壁上通輝  
架中冊牋，長條小  
影，香風和勻，散珠  
彩，芳蘭身人，每枝  
一拉好有友誼，今

中僑月刊卅四  
期出版，要目有：大  
陸時災與心道進修，  
當前備費的一條好出

祇望其一為知管者告  
，幸勿放寬懷。

出版消息

方、郭永光、陳玉蓮、歐陽月珍、歐陽翠、鍾美嫻、盧燕兒、鍾基、麥惠芳、梁超、袁佩珍、朱詠賢、毛鑑、關保、陳照、梁建雲、梁少娟、陳良、梁勇富、梁

祭壇正中設佛龕，龕供聖、正中供奉臨  
 明性堂，正中供奉臨  
 聖帝君。昨欣逢關聖  
 誕，全體隨隊下午十二  
 時齊集明性堂，舉行  
 朝賀禮節。由正副主  
 司禮率修、廳羅主、  
 呂重德等親臨主持鑒  
 之。由院蒞謝景新、  
 孔少謙等司儀。禮成  
 後，昨參與者有：  
 梁鳳英、梁根祥、鄭  
 有、鄧恩濟、陳鐵、  
 宋炎、朱銘、陳雁嶽、  
 梁鉅宜、梁國豪、  
 梁鳳英、梁根祥、鄭

翁畫展  
陳年拍  
如和靖月爲隣。

附隨之悍，露露之輕，雖修，不復能忘。其  
 不足以表達其高，須四者分任之，此其  
 所以難矣。今廣興諸，何仲陶、戴光英、林  
 之楨、王冕、陳老、顧俊川先生等，筆  
 之輔之，金多心，奚鐵生，謝文章，餘事詩書，  
 類代彭玉昌、吳昌，自慶年習古梅花，  
 類以蕙為梅香，至今慶年習古梅花，  
 當常人也。大抵文。余與比鄰，偶從後八號三樓天德堂教職  
 凌巨川書法（現在聖堂展出）

岸隈誰一飛  
謝五來

白雲閣

超凌巨川寫梅 孫星閣

孔道季刊本期精彩

附回牛部裏印奇會

五廿品作觀聯術藝及

自遷秦在海天，相交恨  
人古遺存忠厚，作賈多  
紹陶公營業術，幸掃晏  
靡得一知音者，山水離  
周君榮暢遺書扇

蒙書稱，得梅骨，比其夫人傳。  
 古有梅花喜神譜。今見百川先生  
 亦能以一筆一瓣，已開未放，數  
 種並行，分別成之，爲梅傳神，  
 妙而通達，眞能寫出梅花氣格與  
 精神矣！

李千富、虞書、  
 馮文翰、馮少  
 黃有清、阮序

醫門春秋

悲智（五九五）

及日本東京孔廟；孔子  
 朱希之「孔聖堂中  
 聖像」，一週未講  
 學概況，當期父之  
 一孔說矣。余  
 瑞士內丹學教師會  
 之起及其發展。  
 四地之「智兄弟」  
 執筆者皆國際名  
 家，  
 孔氏心理衛生  
 各文均屬研究國際之

吳

學海叢書  
 本原

「印發籌義，  
聽。」（琳）  
**僑棋賽**  
**決賽階段**  
國際社（潮商  
社主辦之第三屆  
棋賽，去月十八  
經四週決弱留

之決裂，可辨真偽。從者來駿嶺候之，而從前之氣上一下，不徒隨之無定，乃為變也。未幾渡江，即欲得食，吾不知其故；反以爲憐，曾不從，反以爲怒。

凌巨川先生書畫展 王商一

中國畫之精成，與書法之優劣，殊爲重要，而能兼以詩詞句者，尤爲上品。吾國歷代文人，亦多善畫。蓋以讀書既多，胸襟宏闊，恬淡自得，孤芳自賞，不汲汲於利與成敗，品格高雅，遂爲世所重。

昨載  
呂學博、謝遜、梁樹德、何陽、楊彬、關鑑、馮福松、閻治、關育芬、劉、梁紹賓、葉周旋說、張羅、羅四妹等八人。

著趙巨川先生書畫展覽，余嘗拜讀文字，所作梅花山水人物俱極神妙，所保諸君均

天主敎  
玫瑰崗

級別：小學五——六年級（P-5-6）  
 中一級至中五級（FORM 1-5）  
 報名：即日開始每日上午八時半至下午五時  
 考期：六月廿一日上午九時  
 校址：九龍窩打老道勝利道 電話51378

報名時請携

11

歡迎索閱 孔聖堂，附足同伴郵  
格連山道 要即完賜。

**培僑**  
招生  
報名：即日起至七月四日上午止  
校址：香港跑馬地樂活道六號

**臨秀**  
招生  
校址：廣東文

班級：高、初中、高小、暨初小上下  
午班各級新生  
試期：七月九日  
校址：九龍何文田太極  
道四號勝利樓上十號室  
電話：二五八〇

---

書樓  
該校寄餐團體之活動  
所受之無所限制。

蘇浙小學擴充招生

校址：般咸道七十一號  
校長：張榮岳

考試：七月一日上午九時起  
校址：般咸道七十一號  
電話：四二六一一  
校長：張榮岳

\_\_\_\_\_

聖智德英文中學 招生  
 班級：P.1-45名 P.6-45名 F.1-90名及插班生  
 報名：即日開始（携備相片兩張）  
 考試：七月五日上午九時  
 校址：九龍沙咀山木道五十七號 可二道三三號

2

校址：香港史塔士道43號

幼稚園招高低級男女生（每級四十名）

小學部招收一至四年級男女生（每級一百三十五名）

報名日期：六月二十日至六月三十日（上午十時至十二時，下午三時至五時）

報名地點：西摩道二號，多明我會傳教堂（12號巴士直達門口）

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.



# 工人世界

WORKMEN'S WORLD

## 工友促廠商注意 輻射性物質 可危害生命

國際勞工組織提出各種參考意見

最近幾年，國際勞工組織對於輻射性物質之危害，已引起極大之注意。此種物質之危害，不僅在於其對人體之直接損害，且在於其對環境之污染。國際勞工組織已提出各種參考意見，以資各國政府之參考。此種意見包括：(一) 應加強對輻射性物質之管理；(二) 應加強對輻射性物質之研究；(三) 應加強對輻射性物質之宣傳；(四) 應加強對輻射性物質之防護。

### 友工業失濟救星 法辦的新行實

考參得值方各關有港本

最近，香港政府已頒布新法，以救濟失業工人。此種新法之頒布，實為失業工人之福音。新法之內容包括：(一) 應加強對失業工人之調查；(二) 應加強對失業工人之培訓；(三) 應加強對失業工人之就業輔導；(四) 應加強對失業工人之社會福利。

### 西服縫造工會 新職員昨就職

繼續推進各項福利

西服縫造工會昨日舉行新職員就職典禮。新任職員表示，將繼續推進各項福利，以改善會員之生活。

### 乘風破浪海上遊

香港郵政二百多男女工友，在風雨雷電交作的天氣下，愉快地乘郵輪繞行香港一週，安然歸來。

五月二十日，香港郵政二百多男女工友，在風雨雷電交作的天氣下，愉快地乘郵輪繞行香港一週，安然歸來。此項活動，不僅增進了工友之間之友誼，且增進了工友對香港之認識。

### 國際勞工組織 內容介紹

本為香港勞工之關懷

國際勞工組織之宗旨，在於促進勞工之福利，並促進國際勞工之合作。該組織之成員包括：(一) 國際勞工大會；(二) 國際勞工委員會；(三) 國際勞工局。

### 油漆工友負起責任

油漆工友在進行油漆工作時，應負起保護環境之責任。油漆工友應採取必要之措施，以防止油漆之污染。

### 電燈柱換新裝

油漆工友在進行油漆工作時，應負起保護環境之責任。油漆工友應採取必要之措施，以防止油漆之污染。

### 車床技師郭炳說： 我的伴侶 六角車床

郭炳說，六角車床是其工作之伴侶。六角車床之重要性，在於其能加工各種精密之零件。

### 勞務訪問員會 歡迎工會工作員參加

勞務訪問員會歡迎工會工作員參加。該會之宗旨，在於促進勞工之福利，並促進國際勞工之合作。

### 工友視察安全 年來推行收效

工友視察安全之推行，已見收效。此種視察，不僅能發現安全隱患，且能提高工友之安全意識。

### 鴻順成富工會 四十週年慶

鴻順成富工會昨日舉行四十週年慶典。該會之宗旨，在於促進勞工之福利，並促進國際勞工之合作。

### 新華

新華電影院今日放映：《魂斷藍橋》

### 新華

新華電影院今日放映：《魂斷藍橋》

### 新華

新華電影院今日放映：《魂斷藍橋》

### 新華

新華電影院今日放映：《魂斷藍橋》

### The Mating Game

電影廣告：The Mating Game



### 西報新設計

#### 新職員昨就職

繼續推行各項福利

香港西報新設計公司，昨（十八）日舉行新職員就職典禮，由該公司總經理主持，到者有：總經理、各部門主管、及全體職員，典禮中，由總經理致詞，勉勵全體職員，繼續推行各項福利，並希望全體職員，能同心協力，共圖發展，典禮後，全體職員合影，並舉行茶會，至下午二時，始行散會。

### 洛歇發表新設計

#### 製造超音速客機

載客九十人 五年後製成

洛歇飛機公司，昨（十八）日發表其新設計之超音速客機，該機名為「洛歇三〇〇〇」，其設計之特點，在於其機身之長度，較一般客機為長，而其機翼之形狀，則採用「三角翼」之設計，以減少空氣阻力，並提高飛行速度，該機之最高時速，可達每小時二萬英里，其航程，則可達一萬英里，該機之載客量，則為九十人，該機之製造，預計於一九六五年開始，並於一九七〇年完成。

### 每分鐘行三十六哩

洛歇飛機公司，昨（十八）日發表其新設計之超音速客機，該機名為「洛歇三〇〇〇」，其設計之特點，在於其機身之長度，較一般客機為長，而其機翼之形狀，則採用「三角翼」之設計，以減少空氣阻力，並提高飛行速度，該機之最高時速，可達每分鐘三十六哩，其航程，則可達一萬英里，該機之載客量，則為九十人，該機之製造，預計於一九六五年開始，並於一九七〇年完成。

### 飛機零件影響

飛機零件之品質，對於飛機之安全，具有極大之影響，因此，飛機零件之製造，必須符合嚴格之標準，並經過嚴格之檢驗，才能用於飛機之組裝，否則，將會對飛機之安全，造成極大之威脅。

### 噴射聲線試驗

飛機之噴射聲線，對於飛機之性能，具有極大之影響，因此，飛機之噴射聲線，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對飛機之性能，造成極大之影響。

### 航空客機

航空客機之發展，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，航空客機之製造，必須符合嚴格之標準，並經過嚴格之檢驗，才能用於航空客機之組裝，否則，將會對航空客機之安全，造成極大之威脅。

### 飛行時間

飛行時間之縮短，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，飛行時間之縮短，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對飛行時間之縮短，造成極大之影響。

### 國泰航空接收

國泰航空接收，對於香港之航空事業，具有極大之影響，因此，國泰航空接收，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對國泰航空接收，造成極大之影響。

### 美星辰戰鬥機

美星辰戰鬥機，對於美國之空軍，具有極大之影響，因此，美星辰戰鬥機，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對美星辰戰鬥機，造成極大之影響。

### 祇需時四分

祇需時四分，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，祇需時四分，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對祇需時四分，造成極大之影響。

### 鴻順義富工會

四十週年會慶

鴻順義富工會，昨（十八）日舉行四十週年會慶，由該會主席主持，到者有：主席、各部門主管、及全體會員，典禮中，由主席致詞，勉勵全體會員，繼續努力，共圖發展，典禮後，全體會員合影，並舉行茶會，至下午二時，始行散會。

### 原子飛機計劃

六月開始試驗

原子飛機計劃，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，原子飛機計劃，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對原子飛機計劃，造成極大之影響。

### 時人航線

時人航線，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，時人航線，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對時人航線，造成極大之影響。

### 截郵時間

截郵時間，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，截郵時間，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對截郵時間，造成極大之影響。

### 請讀者注意

請讀者注意，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，請讀者注意，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對請讀者注意，造成極大之影響。

### 昨日出口輪船

昨日出口輪船，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，昨日出口輪船，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對昨日出口輪船，造成極大之影響。

### 昨日入口輪船

昨日入口輪船，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，昨日入口輪船，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對昨日入口輪船，造成極大之影響。

### 贈送港九首輪電影院戲票

贈送港九首輪電影院戲票，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，贈送港九首輪電影院戲票，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對贈送港九首輪電影院戲票，造成極大之影響。

### 一九五九年三美風扇

一九五九年三美風扇，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，一九五九年三美風扇，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對一九五九年三美風扇，造成極大之影響。

### 贈送港九首輪電影院戲票

贈送港九首輪電影院戲票，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，贈送港九首輪電影院戲票，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對贈送港九首輪電影院戲票，造成極大之影響。

### 映獻大盛天今

映獻大盛天今，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，映獻大盛天今，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對映獻大盛天今，造成極大之影響。

### 映獻大盛天今

映獻大盛天今，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，映獻大盛天今，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對映獻大盛天今，造成極大之影響。

### 映獻大盛天今

映獻大盛天今，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，映獻大盛天今，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對映獻大盛天今，造成極大之影響。

### 映獻大盛天今

映獻大盛天今，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，映獻大盛天今，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對映獻大盛天今，造成極大之影響。

### 映獻大盛天今

映獻大盛天今，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，映獻大盛天今，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對映獻大盛天今，造成極大之影響。

### 映獻大盛天今

映獻大盛天今，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，映獻大盛天今，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對映獻大盛天今，造成極大之影響。

### 映獻大盛天今

映獻大盛天今，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，映獻大盛天今，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對映獻大盛天今，造成極大之影響。

### 映獻大盛天今

映獻大盛天今，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，映獻大盛天今，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對映獻大盛天今，造成極大之影響。

### 映獻大盛天今

映獻大盛天今，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，映獻大盛天今，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對映獻大盛天今，造成極大之影響。

### 映獻大盛天今

映獻大盛天今，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，映獻大盛天今，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對映獻大盛天今，造成極大之影響。

### 映獻大盛天今

映獻大盛天今，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，映獻大盛天今，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對映獻大盛天今，造成極大之影響。

### 映獻大盛天今

映獻大盛天今，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，映獻大盛天今，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對映獻大盛天今，造成極大之影響。

### 映獻大盛天今

映獻大盛天今，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，映獻大盛天今，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對映獻大盛天今，造成極大之影響。

### 映獻大盛天今

映獻大盛天今，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，映獻大盛天今，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對映獻大盛天今，造成極大之影響。

### 映獻大盛天今

映獻大盛天今，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，映獻大盛天今，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對映獻大盛天今，造成極大之影響。

### 映獻大盛天今

映獻大盛天今，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，映獻大盛天今，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對映獻大盛天今，造成極大之影響。

### 映獻大盛天今

映獻大盛天今，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，映獻大盛天今，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對映獻大盛天今，造成極大之影響。

### 映獻大盛天今

映獻大盛天今，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，映獻大盛天今，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對映獻大盛天今，造成極大之影響。

### 映獻大盛天今

映獻大盛天今，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，映獻大盛天今，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對映獻大盛天今，造成極大之影響。

### 映獻大盛天今

映獻大盛天今，對於人類之交通，具有極大之影響，因此，映獻大盛天今，必須經過嚴格之試驗，才能確定其性能，否則，將會對映獻大盛天今，造成極大之影響。



### 益利巨貨輪

#### 廿四駛經港

廿五開西貢轉倫敦熱內瓦  
馬賽經北非轉往歐洲各埠

（特刊）益利公司為發展歐洲及遠東各埠交通，特設此巨貨輪，其噸位達一萬五千噸，航速極快，且設備完善，服務周到。現已定於本月廿四日駛經香港，廿五日開往西貢，轉往倫敦、熱內瓦、馬賽等埠。此輪之開行，將為遠東各埠與歐洲間之交通，增進不少便利。特此公告。

### 郵公司新建

廿三轉美洲  
廿四轉歐洲

（特刊）郵公司為擴大業務，特新建此巨貨輪，其噸位達一萬五千噸，航速極快，且設備完善，服務周到。現已定於本月廿三日轉往美洲，廿四日轉往歐洲。此輪之開行，將為遠東各埠與美洲、歐洲間之交通，增進不少便利。特此公告。

入口輪船預告			出口輪船預告		
(船名)	(西名)	(何埠來)	(船名)	(西名)	(往何埠)
AMELIA	美利	山打根	DONA NATI	多那	日本
CHOKO MARU	卓科	山打根	ISLAND MAIL	島嶼	日本
MEMNON	美門	山打根	LEVADA MARU	利華	日本
BONNEVILLE	邦尼	山打根	YAMAKIYO MARU	山崎	日本
NOBISTOR	諾比	山打根	KYOTO	京都	日本
HINSANG	hinsang	山打根	LEOPOLD L. D.	利奧	日本
STAR ARCTURUS	星亞	山打根	JACOB JESSEN	雅各	日本
POYANG	波陽	山打根	KOHOK MARU	高赫	日本
BAYREITH	拜里	山打根	BONNEVILLE	邦尼	日本
SHIMANE MARU	志摩	山打根	CHOKO MARU	卓科	日本
TJILUWAH	提路	山打根	INDIA	印度	日本
FENGTING	豐亭	山打根	SZECHUEN	澤申	日本
TJISADANE	提沙	山打根	NOBISTOR	諾比	日本
HAILEE	海利	山打根	BENCROACHAN	本羅	日本
LUDWIGSHAFEN	路德	山打根	SHIMANE MARU	志摩	日本
KAMOGAWA MARU	加茂	山打根	AMELIA	美利	日本
ITOZAKI MARU	伊多	山打根	BAYREITH	拜里	日本
CANBERRA MARU	坎貝	山打根	MEMNON	美門	日本
FUKIEN	福堅	山打根	LUDWIGSHAFEN	路德	日本
TRIGLAV	德利	山打根	TJISADANE	提沙	日本
SURAT	蘇拉	山打根	TJILUWAH	提路	日本
ELSBETH	伊爾	山打根	KAMOGAWA MARU	加茂	日本
DELLOS	德路	山打根	HAILEE	海利	日本
IVARAN	伊瓦	山打根	NIKKI MARU	尼基	日本
AMUENCHEN	阿穆	山打根	CANBERRA MARU	坎貝	日本
ARIZONA MARU	亞利	山打根	FENGTING	豐亭	日本
BOISSEVAIN	布瓦	山打根	ITOZAKI MARU	伊多	日本
VAM DER HAGEN	范德	山打根	TRIGLAV	德利	日本
FERNDAL	費爾	山打根	POYANG	波陽	日本
ANDES MARU	安德	山打根	HELIOS	赫利	日本
GISSSENKERK	吉森	山打根	FUKIEN	福堅	日本
NIKKI MARU	尼基	山打根	ELIAN MARU	伊安	日本
LAUST MAERSK	勞斯	山打根	SURAT	蘇拉	日本
ELIAN MARU	伊安	山打根	MUENCHEN	慕尼	日本
HALLVARD	哈爾	山打根	ARIZONA MARU	亞利	日本
SEIBUN MARU	西本	山打根	ANDES MARU	安德	日本
EASTERN GLORY	東方	山打根	SUISEI MARU	水瀨	日本
SEVIBEKE MAERSK	塞比	山打根	TJISADANE	提沙	日本
PINJARRA	平加	山打根	VAN DER HAGEN	范德	日本
SUISEI MARU	水瀨	山打根	HALLVARD	哈爾	日本
TAI POO AN	太浦	山打根	TROUTPOOL	特魯	日本
RADNORSHIRE	拉多	山打根	ELSBETH	伊爾	日本
TAR HEEL MARINER	塔赫	山打根	HAKONAN MARU	哈科	日本
TROUTPOOL	特魯	山打根	SANGOLA	桑高	日本
HAKONAN MARU	哈科	山打根	BOISSEVAIN	布瓦	日本
SANGOLA	桑高	山打根	SEIBUN MARU	西本	日本
BOISSEVAIN	布瓦	山打根	SEVIBEKE MAERSK	塞比	日本
SEIBUN MARU	西本	山打根	RADNORSHIRE	拉多	日本
SEVIBEKE MAERSK	塞比	山打根	PINJARRA	平加	日本
RADNORSHIRE	拉多	山打根	AMONEA	阿莫	日本
PINJARRA	平加	山打根	YARRA	雅拉	日本
AMONEA	阿莫	山打根	DOLUS	多路	日本
YARRA	雅拉	山打根	ANNA BAKKE	安娜	日本
DOLUS	多路	山打根	GLENORCHY	格倫	日本
ANNA BAKKE	安娜	山打根	YOHCHO	約喬	日本
GLENORCHY	格倫	山打根	VAN NECK	范尼	日本
YOHCHO	約喬	山打根	JUNO	朱諾	日本
VAN NECK	范尼	山打根	DEMODOCUS	德摩	日本
JUNO	朱諾	山打根	HEW SANG	赫桑	日本
DEMODOCUS	德摩	山打根	NISSAN MARU	尼桑	日本
HEW SANG	赫桑	山打根	SZECHUEN	澤申	日本
NISSAN MARU	尼桑	山打根	ASPHALION	阿斯	日本
SZECHUEN	澤申	山打根	AROS	阿羅斯	日本
ASPHALION	阿斯	山打根	VAN LINSCHOTEN	范林	日本
AROS	阿羅斯	山打根	STREAMBANK	史特	日本
VAN LINSCHOTEN	范林	山打根	NANKIN	南金	日本
STREAMBANK	史特	山打根	YUNNAN	雲南	日本
NANKIN	南金	山打根	TOKAI MARU	托基	日本
YUNNAN	雲南	山打根	AMIRA	阿米	日本
TOKAI MARU	托基	山打根	PRES ADAMS	普雷	日本
AMIRA	阿米	山打根	HALLDOR	哈爾	日本
PRES ADAMS	普雷	山打根	TAI PING	太平	日本
HALLDOR	哈爾	山打根	LIVENZA	利文	日本
TAI PING	太平	山打根	ORDIA	奧迪	日本
LIVENZA	利文	山打根	VIET NAM	越南	日本
ORDIA	奧迪	山打根	VAN NECK	范尼	日本
VIET NAM	越南	山打根	MINIKOI	米尼	日本
VAN NECK	范尼	山打根			
MINIKOI	米尼	山打根			

### 海華

廿二到港  
廿三開往日本

（特刊）海華公司為擴大業務，特設此巨貨輪，其噸位達一萬五千噸，航速極快，且設備完善，服務周到。現已定於本月廿二日到港，廿三日開往日本。此輪之開行，將為遠東各埠與日本間之交通，增進不少便利。特此公告。

### 鐵力富輪

廿二到港  
廿三開往日本

（特刊）鐵力富公司為擴大業務，特設此巨貨輪，其噸位達一萬五千噸，航速極快，且設備完善，服務周到。現已定於本月廿二日到港，廿三日開往日本。此輪之開行，將為遠東各埠與日本間之交通，增進不少便利。特此公告。

### 太古輪船公司

太古輪船公司謹啓

太古輪船公司為擴大業務，特設此巨貨輪，其噸位達一萬五千噸，航速極快，且設備完善，服務周到。現已定於本月廿二日到港，廿三日開往日本。此輪之開行，將為遠東各埠與日本間之交通，增進不少便利。特此公告。

### 太古輪船公司

太古輪船公司謹啓

太古輪船公司為擴大業務，特設此巨貨輪，其噸位達一萬五千噸，航速極快，且設備完善，服務周到。現已定於本月廿二日到港，廿三日開往日本。此輪之開行，將為遠東各埠與日本間之交通，增進不少便利。特此公告。

### 太古輪船公司

太古輪船公司謹啓

太古輪船公司為擴大業務，特設此巨貨輪，其噸位達一萬五千噸，航速極快，且設備完善，服務周到。現已定於本月廿二日到港，廿三日開往日本。此輪之開行，將為遠東各埠與日本間之交通，增進不少便利。特此公告。

### 太古輪船公司

太古輪船公司謹啓

太古輪船公司為擴大業務，特設此巨貨輪，其噸位達一萬五千噸，航速極快，且設備完善，服務周到。現已定於本月廿二日到港，廿三日開往日本。此輪之開行，將為遠東各埠與日本間之交通，增進不少便利。特此公告。

### 太古輪船公司

太古輪船公司謹啓

太古輪船公司為擴大業務，特設此巨貨輪，其噸位達一萬五千噸，航速極快，且設備完善，服務周到。現已定於本月廿二日到港，廿三日開往日本。此輪之開行，將為遠東各埠與日本間之交通，增進不少便利。特此公告。

### 太古輪船公司

太古輪船公司謹啓

太古輪船公司為擴大業務，特設此巨貨輪，其噸位達一萬五千噸，航速極快，且設備完善，服務周到。現已定於本月廿二日到港，廿三日開往日本。此輪之開行，將為遠東各埠與日本間之交通，增進不少便利。特此公告。

### 太古輪船公司

太古輪船公司謹啓

太古輪船公司為擴大業務，特設此巨貨輪，其噸位達一萬五千噸，航速極快，且設備完善，服務周到。現已定於本月廿二日到港，廿三日開往日本。此輪之開行，將為遠東各埠與日本間之交通，增進不少便利。特此公告。

### 太古輪船公司

太古輪船公司謹啓

太古輪船公司為擴大業務，特設此巨貨輪，其噸位達一萬五千噸，航速極快，且設備完善，服務周到。現已定於本月廿二日到港，廿三日開往日本。此輪之開行，將為遠東各埠與日本間之交通，增進不少便利。特此公告。

### 太古輪船公司

太古輪船公司謹啓

太古輪船公司為擴大業務，特設此巨貨輪，其噸位達一萬五千噸，航速極快，且設備完善，服務周到。現已定於本月廿二日到港，廿三日開往日本。此輪之開行，將為遠東各埠與日本間之交通，增進不少便利。特此公告。

### 太古輪船公司

太古輪船公司謹啓

太古輪船公司為擴大業務，特設此巨貨輪，其噸位達一萬五千噸，航速極快，且設備完善，服務周到。現已定於本月廿二日到港，廿三日開往日本。此輪之開行，將為遠東各埠與日本間之交通，增進不少便利。特此公告。







# 華僑經濟

## 本港自由蛋商 陣營壯大

數家經營大陸貨蛋商另組公司向海外辦貨，且有泰順日雞運到發售。近日日蛋多到，做價微順。

(本報記者採訪) 本港自由蛋商陣營，近來已漸趨於擴大，據悉：數家經營大陸貨蛋商，已另組公司向海外辦貨，且有泰順日雞運到發售。近日日蛋多到，做價微順。

# 華僑經濟

## 更形寥少 鹹蛋皮蛋亦然

由於大陸貨蛋商，近來已漸趨於擴大，據悉：數家經營大陸貨蛋商，已另組公司向海外辦貨，且有泰順日雞運到發售。近日日蛋多到，做價微順。

# 華僑經濟

## 金山橙連續沖場 各庄大盤跌一元

內地各棧荔枝昨到量增加 桂味首批兩批七十餘上市

# 華僑經濟

## 貨各產海 尚乏 特出 表現

海產各貨，近來已漸趨於擴大，據悉：數家經營大陸貨蛋商，已另組公司向海外辦貨，且有泰順日雞運到發售。近日日蛋多到，做價微順。

# 華僑日報

## 分類廣告

本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道碼頭集益號

分類廣告：(每行) 大字四個 小字四十個

分類廣告：(每行) 大字四個 小字四十個

# 華僑日報

## 分類廣告

本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道碼頭集益號

分類廣告：(每行) 大字四個 小字四十個

分類廣告：(每行) 大字四個 小字四十個

# 華僑日報

## 分類廣告

本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道碼頭集益號

分類廣告：(每行) 大字四個 小字四十個

分類廣告：(每行) 大字四個 小字四十個

# 華僑日報

## 分類廣告

本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道碼頭集益號

分類廣告：(每行) 大字四個 小字四十個

分類廣告：(每行) 大字四個 小字四十個

# 華僑日報

## 分類廣告

本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道碼頭集益號

分類廣告：(每行) 大字四個 小字四十個

分類廣告：(每行) 大字四個 小字四十個

# 華僑日報

## 分類廣告

本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道碼頭集益號

分類廣告：(每行) 大字四個 小字四十個

分類廣告：(每行) 大字四個 小字四十個

# 華僑日報

## 分類廣告

本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道碼頭集益號

分類廣告：(每行) 大字四個 小字四十個

分類廣告：(每行) 大字四個 小字四十個

# 華僑日報

## 分類廣告

本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道碼頭集益號

分類廣告：(每行) 大字四個 小字四十個

分類廣告：(每行) 大字四個 小字四十個

# 華僑日報

## 分類廣告

本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道碼頭集益號

分類廣告：(每行) 大字四個 小字四十個

分類廣告：(每行) 大字四個 小字四十個

# 華僑日報

## 分類廣告

本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道碼頭集益號

分類廣告：(每行) 大字四個 小字四十個

分類廣告：(每行) 大字四個 小字四十個

# 華僑日報

## 分類廣告

本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道碼頭集益號

分類廣告：(每行) 大字四個 小字四十個

分類廣告：(每行) 大字四個 小字四十個

# 華僑日報

## 分類廣告

本報中區辦事處設在：九龍代理佐敦道碼頭集益號

分類廣告：(每行) 大字四個 小字四十個

分類廣告：(每行) 大字四個 小字四十個



廠家向英日採辦羊毛條經告開展

將難以挽及市面了。

至於本港紗廠日訂購毛呢，前月也受羊毛價暴升的影響，價格上漲了百分之三至百分之四，但最近雖經日商復市，現時至五月中旬，日訂購毛呢價格亦未趨平穩，有百分之三至百分之四的經一再等待羊毛價再下跌的左右力量，而紛紛開出訂單，不過一時間的訂貨仍未大量，特別是日本方面，毛呢的訂購量最近也稍趨減多。

毛呢的訂購最近也稍趨減多，英國及澳洲去，鑑於目前毛呢的轉口貿易尚不繁興，兩購者亦均無願對毛呢，因此日前的羊毛呢多由本港的廠家訂入，轉口商亦有存貨備用。

至於毛絨及毛衫的價格，英國、日本、荷蘭、西德、義大利等國的新貨價變動不大，港商開出訂單亦無多大影響，但是今年本港勢頭前途未卜，一般去年存在貨仍不少，故本港新貨訂購數量當漸減緩，年臨節，尤以上價貨為然，中價貨及下價貨則沒有特殊的變動。

大港向來歐美各國社購的各種羊毛貨物，如襪在本年秋冬季節臨市的，下月訂貨已接近尾聲，否則將難以挽及市面了。

滙水就低使星商付貨失利

[illegible]

大厩易取一叨元，與  
之上週初之差額達十  
餘盾，如前經輸出之  
據易貨

而總倫敦載來加拿大麵粉，今到星  
到多  
疲慢  
粉加  
市道  
（特訊）  
加拿大麵粉粉類運銷，較多，市道疲慢，昨接星家已將售價撥款五巴仙，其方貼價一百四十四巴仙，汽前殊不樂觀。

保持暢能

美國麵粉供銷較為均衡，價銀上落，五十磅庄白粉每包為十四元五角及十四元，一百磅庄粉每包為十三元二角至十三元四角五角。

日本麵粉近來雖有新貨運到，但數量不多，現貨五十磅庄每包較舊箱十二元五角，最低僅為十一元五角。

港糧勢動，外銷仍以緬甸為主力。

（特訊）世界羊毛價格漲後趨平，後起人預料價格的上升及預料價格的止市仍看漲，十次主要羊毛拍賣會因全消費迅速增進而消費增加。

據倫敦方脈訊，十四支地氈羊毛，五之圓，將會增多。

由於放牧圍圈，平價之毛放出，此項羊毛，因而上升，五分之圓者，每担至六元五角，但價錢見跌，因各處多。

共交易二八五萬

[illegible]

正一、一五五股與茂交	孤星水混	三三
數二百四十四萬股爲多。	孟山都化學	四九
	國民收銀機	六五
	紐約中央銀各	二七

[illegible]

三・八七五 伍和富百貨 帝五

**由傳說成爲事實**

本月向台買糖量較多  
太古糖同定日幼砂有濟需  
(按訊) 瓜哇煙有一部份確認爲低價  
轉運往暹羅糖廠價值尙非低廉  
成爲事實。昨據，至少比較太古之  
家收買更貴。且沙撈越貨少，況且  
八十噸  
角燕

否則難使恢復向港試銷，亦不易與台灣特砂及太古X A白砂競

[illegible]

元  
向台灣訂購二種砂糖  
總數爲一千一百噸，  
分由三家入口家訂人  
孔貨有五十  
每担六十七  
是日方而  
如若是現貨

[illegible]

<p><b>信立</b></p> <p>樓新街帝北 號28至30街帝北士巴 <b>\$10,900</b> 廳一房四宅住 69,000位舖大特 面天平建已(尺方多百一)</p>	<p><b>樓大廬東</b> 號二四一道站大沙水落 <b>\$11,350</b> 廳一房三宅住 \$3,791位舖</p>	<p><b>廈大信立</b> 號六四二至〇四二道後前 <b>\$26,180</b> 房兩六宅住 伙入成落已 \$25,500位舖街大</p>	<p><b>九龍</b></p> <p><b>廈大雲希</b> 日華雲希道銀禧園隆利 <b>\$25,500</b> 廳兩房兩宅住 伙入成落已 \$26,300位舖街大</p>	<p><b>廈大賴士莊</b> 號〇九五至六九賴士莊仔邊 <b>\$13,850</b> 宅住上樓 伙入月個兩 \$20,450位舖盛繁</p>
<p><b>禮雲大</b> 號三十三至三十七街雲希路納 <b>\$17,250</b> 廳一房三宅住 伙入月個兩 \$24,500位舖下地</p>				

---

## 南洋現貨獨立闊樓

**租金作樓價**  
**歡迎租賃或一次過付款**

**四千便可**

土庫灣道  
南津紗廠  
屈臣氏對面

11B及11A號巴士直達(九龍城碼頭及宋皇台公園附近)  
6C及11A號巴士在九龍城碼頭下車步行三分鐘便到  
5A及11號巴士在九龍城碼頭下車沿木廠街向海濱行便到

**大昌**

大道中四十五號二樓 電話：30165 20929 30504  
地盤電話：67689 星期日及例假照常營業

**兩大人唐樓**  
地旺沙水  
廈大仔灣  
請君來觀

**特別分期**  
三四元入伙  
分租更平  
高息樓宇  
出租新樓出賣

**加拿芬道**  
元隆萬層每  
伙人元千三

**尖沙咀**  
三期第一號  
年租長價廉  
租售容易

**租住宅區**  
租售容易

**注意：**  
三樓  
上落方便  
水瀝充足  
不用納電費  
租出價值甚高

**香港地產**  
貴平樓宇  
? 廈大灣  
站總士巴電

元隆二樓二二  
一樓兩伙

花園  
一樓兩伙

全部硬房  
每房有窗  
彩色地板  
環境高尚  
看：

**洋樓**  
北來道  
可樂水廠側

**海濱**

**記章**  
電話七七八號  
式〇九五式

**新工廠**  
九龍電話  
新工廠  
九龍電話  
新工廠

**大隆**

**新華大廈**  
翠華二期  
翠華二期

**新華大廈**  
翠華二期  
翠華二期

**大隆**

**新華大廈**  
翠華二期  
翠華二期

**新華大廈**  
翠華二期  
翠華二期

**大隆**

**新華大廈**  
翠華二期  
翠華二期

[illegible]









Wah Kiu Yat Po

華僑日報

創刊於一九〇五年

地址：香港中環皇后大道中

電話：二二二二

發行人：李卓人

經理：李卓人

編輯：李卓人

印刷：李卓人

廣告部：李卓人

發行部：李卓人

訂閱部：李卓人

零售部：李卓人

郵政管理局：李卓人

電報掛號：李卓人

電報掛號：李卓人

電報掛號：李卓人

電報掛號：李卓人

電報掛號：李卓人

電報掛號：李卓人

電報掛號：李卓人

電報掛號：李卓人

電報掛號：李卓人

電報掛號：李卓人

電報掛號：李卓人

電報掛號：李卓人

電報掛號：李卓人

電報掛號：李卓人

電報掛號：李卓人

電報掛號：李卓人

電報掛號：李卓人

電報掛號：李卓人

電報掛號：李卓人

電報掛號：李卓人

電報掛號：李卓人

近三四年，以頭而論，華僑界，無一不稱頌。他山之石，可以攻錯。...

雨充滿複雜神秘

前幾天，香港人正為雨而頭痛。雨，充滿了複雜神秘。...

雨充滿複雜神秘

雨，充滿了複雜神秘。雨，是大自然的一種現象。...

雨充滿複雜神秘

雨，充滿了複雜神秘。雨，是大自然的一種現象。...

雨充滿複雜神秘

雨，充滿了複雜神秘。雨，是大自然的一種現象。...

雨充滿複雜神秘

雨，充滿了複雜神秘。雨，是大自然的一種現象。...

近三四年，以頭而論，華僑界，無一不稱頌。他山之石，可以攻錯。...

雨充滿複雜神秘

雨，充滿了複雜神秘。雨，是大自然的一種現象。...

雨充滿複雜神秘

雨，充滿了複雜神秘。雨，是大自然的一種現象。...

雨充滿複雜神秘

雨，充滿了複雜神秘。雨，是大自然的一種現象。...

雨充滿複雜神秘

雨，充滿了複雜神秘。雨，是大自然的一種現象。...

雨充滿複雜神秘

雨，充滿了複雜神秘。雨，是大自然的一種現象。...

近三四年，以頭而論，華僑界，無一不稱頌。他山之石，可以攻錯。...

雨充滿複雜神秘

雨，充滿了複雜神秘。雨，是大自然的一種現象。...

雨充滿複雜神秘

雨，充滿了複雜神秘。雨，是大自然的一種現象。...

雨充滿複雜神秘

雨，充滿了複雜神秘。雨，是大自然的一種現象。...

雨充滿複雜神秘

雨，充滿了複雜神秘。雨，是大自然的一種現象。...

雨充滿複雜神秘

雨，充滿了複雜神秘。雨，是大自然的一種現象。...

近三四年，以頭而論，華僑界，無一不稱頌。他山之石，可以攻錯。...

雨充滿複雜神秘

雨，充滿了複雜神秘。雨，是大自然的一種現象。...

雨充滿複雜神秘

雨，充滿了複雜神秘。雨，是大自然的一種現象。...

雨充滿複雜神秘

雨，充滿了複雜神秘。雨，是大自然的一種現象。...

雨充滿複雜神秘

雨，充滿了複雜神秘。雨，是大自然的一種現象。...

雨充滿複雜神秘

雨，充滿了複雜神秘。雨，是大自然的一種現象。...



A vintage movie poster for the film 'Floods of Fear' (洪水情鴛). The poster is divided into several sections. At the top, a banner reads '利華台普慶' (Lihua Stage Celebration). Below this, the title '今天盛大獻映' (Grand Opening Today) is prominently displayed. To the right, a large vertical headline reads '水哉！水災！' (Water! Flood!). The central part of the poster features the title '洪水情鴛' (Floods of Fear) in large, stylized characters, with '片上中文字幕' (Subtitles in Chinese) written below it. The English title 'FLOODS OF FEAR' is also visible. The bottom section shows a dramatic scene of a man fighting a large, monstrous creature in a flooded area. Various promotional text blocks are scattered throughout, including '地面爆裂 洪水橫流 樹倒樓塌 處處哀鴻' (Ground cracks, floodwaters横行, trees and buildings collapse, everywhere is a scene of misery), '避免擠擁，請速定座！' (Avoid crowding, book seats quickly!), and '女主演 安喜活' (Female Lead: An Xi Huo). The poster uses a mix of bold typography and dramatic illustrations to attract viewers.



「晚將末契托年少，當面輸心背面笑；寄謝悠悠世上兒，不爭好惡真相疑。」已，同時也可以

云，其

恒，議抗  
都，串  
事，聞伯  
，曉以  
，設案  
，地

新

[illegible]

腐

天堂上面，不知隨之而來，結果罔效，縱有良田，嬌妻美妾，祇呻吟相對，這不獄是什麼？勞動挑背磨，寒暑不催到休息時，一支烟，嘻嘻

## 南

南客 塞歸朝韓道 惜乎韓氏 係敵學之士 而官不過證 不干採納，而左宗棠一 奏即行。

二十四、府六、廳八：分防 二一、分縣二。

是太大了，且戈壁阻隔 超艱危，實與內地不 同，各有一大塊沙漠之外 而居民的生活、語文 無怪自漢唐以來即有

一配

康氏之前，如陳陶庵、張其成、王蒙等，皆曾論及康氏之近人。康氏之所以繼續倡導仲舒，原因固甚多：今文學家，講公羊主權；同時，他又主張漢學復興，因此他才要視董仲舒的。

與康氏完全相異的是章太炎，章是革命家，同時他又又是反革命的，有些地

22

伯雄最著焉。」  
趙爾巽所編纂的  
稿應歸類要伯雄  
筆者小時候  
神官小史「太平  
演說」，有張嘉  
國棟、孟河諸名  
目；鑑當時向忠  
字欣然，潘大寧  
以軍功累官提督  
用兵，共揚風紀

是紫

赴星，他幾

羹同，彈炸與彈肉！心堂

皇景·城都

票訂即請，映獻天今院兩

片大軍動驚絕緊 獻大紀週四公聯  
！名事魄心倫張 ！貢念年十司美

！幕字文中上片

人，，式炸二  
間轉歐轟彈千  
地瞬洲炸，個  
獄成名柏地巨  
！爲都林社型

軍座美份五

大獨裁者

九點九  
巨國語  
片語舞  
**鳳舞**  
妙舞  
音樂  
作曲  
不厭  
事英期

全部伊士曼七彩片  
陳厚  
豪華  
新出

最後  
本屆榮獲  
**龍羽**  
李湄  
中花團  
雲明

十二點半  
場映  
大名  
絲非一語

即日新線  
映 巨片  
公云豐笏  
湯伊一明  
主演 溶金馬倫  
映 瓊放

今日五共和公司  
映片！  
西  
**東海**  
THE AN  
文中一全  
一致讚揚  
陽

電隆天  
 萬六公  
 金百司  
 影電國  
 德沙賓  
 譽榮最

# 老人

OLD MAN  
 THE SEA

色彩麗  
 名著歐  
 選十大  
 大！

漢明威

幕  
打到日月無光！

中門  
動魄驚魂  
以牙還牙  
以血償血

獸性

納粹

血寫成  
門米  
婦女空襲  
大空襲

燒村莊  
屠城池

鐵  
天打  
愁到

游擊戰 白刃戰 即日定  
肉搏戰

世界  
號三第年九  
國中  
無縫電線  
鐵拖拉機  
農民自辦  
野炮戰  
巨炮戰  
壕克戰

二  
映加  
日今  
淮南電氣  
F  
水



